



Manual

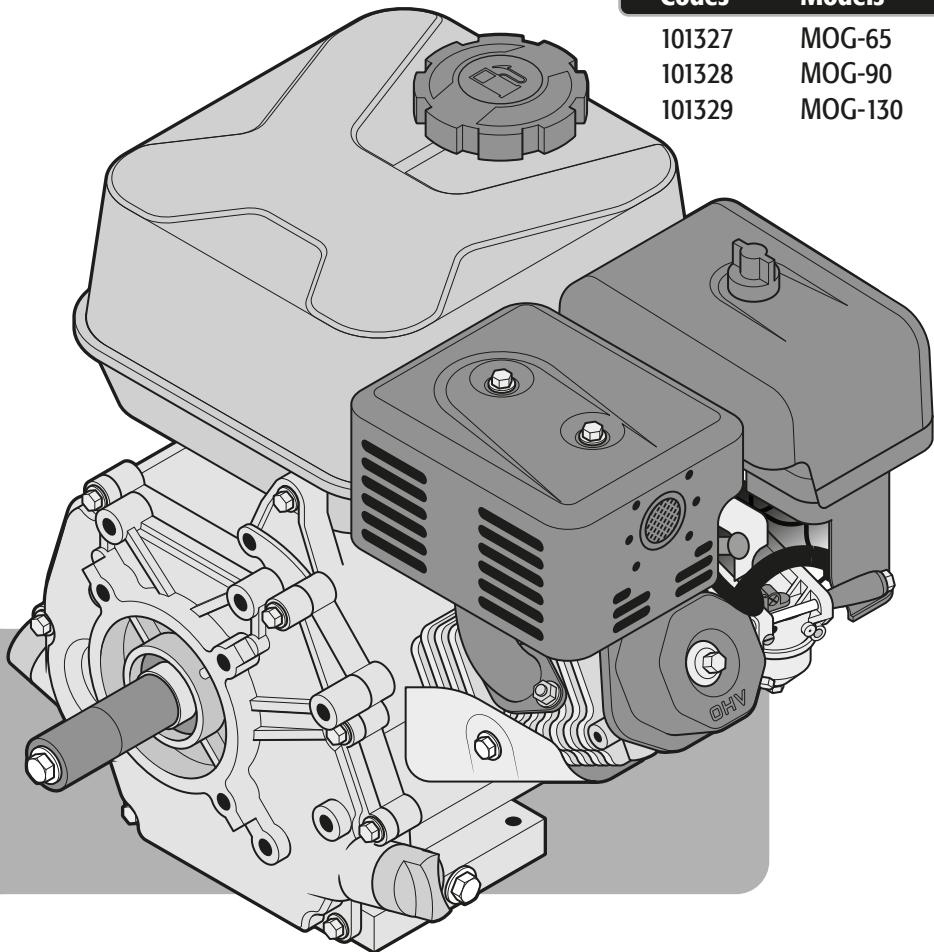
Gasoline Engine

6.5 Hp / 9 Hp / 13 Hp

Power

Applies for:

Codes	Models
101327	MOG-65
101328	MOG-90
101329	MOG-130



Read this manual thoroughly
before using the tool.



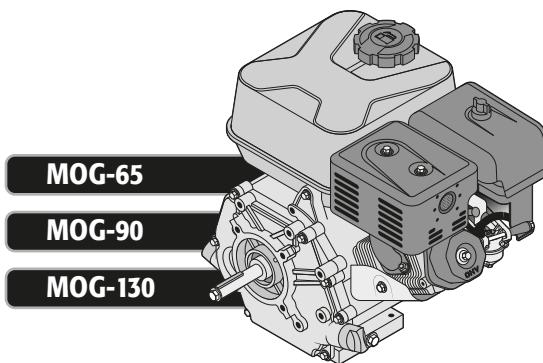
Technical Data	3
Fuel Specifications	3
 General Safety Warnings for Motor Tools	4
 Safety Warnings for Gasoline Engines	5
Parts	6
Assembly	7
Fuel and Oil	8
Start Up	9
Maintenance	10
Troubleshooting	12
Notes	13
Authorized Service Centers	15
Warranty Policy	16

CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



	MOG-65	MOG-90	MOG-130		
Code •	101327	101328	101329		
Description •	Gasoline Engine				
Motor Cylinders •	212 cm ³	270 cm ³	420 cm ³		
Motor Rated Power •	6.5 Hp	9 Hp	13 Hp		
Max. Torque •	13.5 Nm	16.4 Nm	26.5 Nm		
Motor Type •	4-stroke OHV				
Diameter / Type shaft •	3/4" whit keyseat	1" whit keyseat			
No Load Speed •	3 600 RPM				
Fuel •	Gasoline				
Gas Tank Capacity •	0.95 gal	1.5 gal	1.7 gal		
Fuel Consumption •	0.6 L/h	1.0 L/h	1.4 L/h		
Oil Type •	SAE 10W-30				
Noise Level •	< 94 dB				
Weight •	32 lb	51.8 lb	65.5 lb		
	Low oil level sensor				

Fuel Specifications

- The equipment has an air-cooled 4-stroke motor using pure unleaded gasoline.
- For no reason at all mix oil with the fuel.

WARNING • For no reason at all use fuel mixed with ethyl alcohol (gasohol), ethanol or methane. These attract humidity causing separation and acid build up when stored. Acidity can damage the motor fuel system when stored.

• To avoid having problems with the motor, please drain the fuel system before storing the equipment 30 days or longer. Drain the gasoline tank, start the motor and leave it running until the fuel lines are empty. Next season, use fresh gasoline.

- Never use inside the gasoline tank products to clean motors or carburetors. Those products can cause permanent damage to the Motor.

Do not use the equipment in closed areas.

DANGER Prevent breathing accumulated carbon monoxide, an odorless, toxic and potentially fatal gas.



Never smoke near fuel.

DANGER Do not smoke near the filling-up area or while operating the equipment.



General Safety Warnings for Motor Tools

Keep your work area clean, tidy and well lit.

CAUTION Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive areas or in the presence of flammable liquids.

DANGER Before starting the motor keep the tool at least 9 meters (30 feet) away from the fill up area.



Keep children and passersby at a safe distance while operating the tool.

WARNING Distractions could cause losing control and cause accidents.



Avoid contact with power lines and circuits.

DANGER Find and avoid power lines and circuits, especially hidden wiring as well as any grounded object.



Stay alert, use care and common sense.

CAUTION Familiarity with the tool operation could lead to distractions. It could cause accidents.

Refrain from using the tool if tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

DANGER Being momentarily distracted while using the tool could cause severe personal injury.

Operate the tool with guards and protection devices in place and in good working condition.

WARNING Failure to comply with this warning is a hazard of severe personal injury.

Do not force the tool.

CAUTION Working within the tool's working design assures a better and safer job.



Keep the tool in a safe place and out of the reach of children.

WARNING Motor powered tools are dangerous to inexperienced people.



Wear proper clothes.

WARNING Loose clothes, jewelry or long hair could get caught in the mobile parts.



Keep hands away from rotating and/or mobile parts.

WARNING Failure to comply with this warning is a hazard of severe personal injury.



Do not operate the tool in enclosed areas.

DANGER Avoid breathing accumulated carbon monoxide, a potentially deadly odorless toxic gas.



Wear adequate protective safety accessories.

CAUTION Wear eye protection, dust mask, non-skid safety shoes, helmet and ear plugs. These safety gears reduce the risk of injury.



Turn off the tool before adjusting, changing accessories or storing.

WARNING Double check the tool switch is in the off position.

Refrain from operating the tool if the switch is not working or is not properly assembled.

WARNING Failure to complain with this warning is a hazard of personal injury. Immediately send it to a **C TRUPER®** Authorized Service Center.

Do not overreach.

CAUTION Good balance and support lead to better controlling the tool in unexpected situations.

Avoid the tool to unintentionally start.

WARNING Double-check the tool motor is off before maintenance or putting it away.



Remove brackets before turning on the tool.

DANGER Additional tools or vices installed in a rotating part could cause severe personal injury.

Service the tool and double-check it is in good working conditions before operating.

CAUTION Carefully check mobile parts, alignment and assembly. Do it periodically. Look for any damaged element or part not working properly. Repair immediately in a **C TRUPER®** Authorized Service Center.



Accessories.

CAUTION Use only accessories or spare parts indicated in this Manual or certified by **C TRUPER®**.

Never leave a running tool unattended.

DANGER Turn off and disconnect the tool after using. Set it in a safe position to avoid severe injury.

Never smoke in the proximity of fuel.

DANGER Do not smoke in the proximity of the fuelling area or when using the tool.



Do not touch parts with high temperatures.

The surface of the engine and the exhaust reach high temperatures during the operation of the tool..

Service and repair.

Always go to a **C TRUPER®** Authorized Service Center to use identical spare parts and maintain the security of the tool.

Safety Warnings for Gasoline Engines



Fuel Handling

- Never smoke close to where there is fuel, nor the filling up zone or when operating the pump.



- To reduce risk of fire or burns, handle fuel with care. It is extremely flammable.



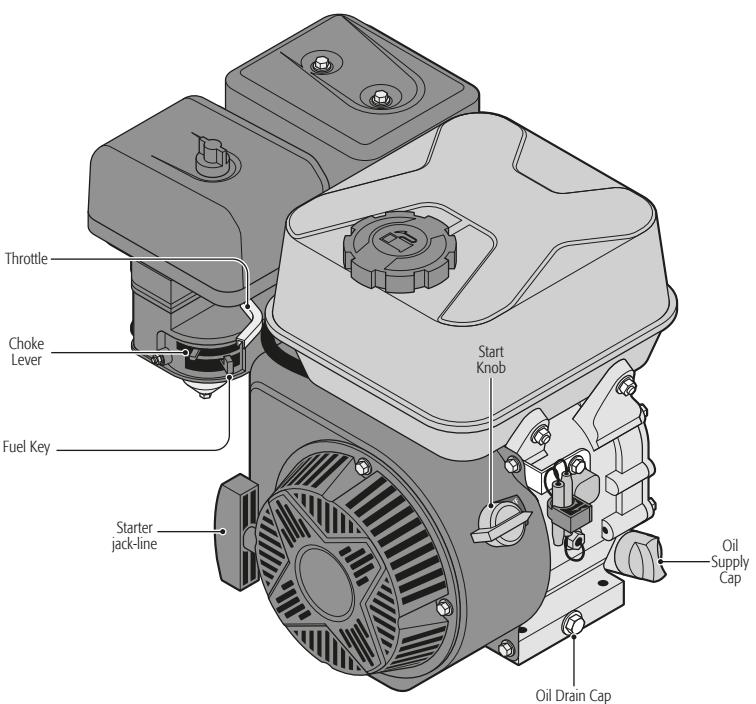
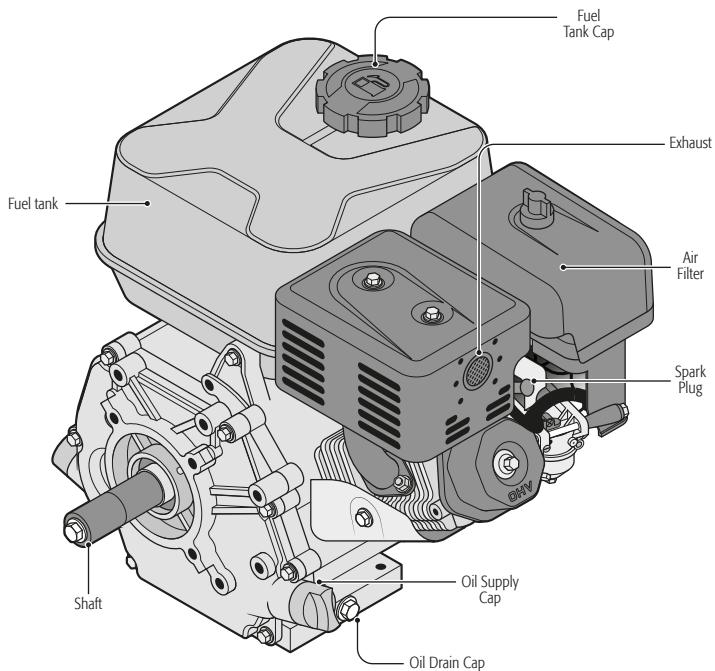
- Prevent gasoline or oil to be in contact with your skin.
- Protect your eyes to guard off gasoline or oil splashes. In the event of accidental contact, wash immediately with clear water. If irritations persist, go see a physician.
- Store fuel in a dedicated container.

! WARNING • Before re-fueling, shut down the motor, set the equipment on clear terrain and wait for it to cool down.

! CAUTION • Wipe clean all the spilled fuel before operating the equipment.

! CAUTION • Check for fuel leaks to prevent fire, or burns. If there are leaks, mend them before using the pump.

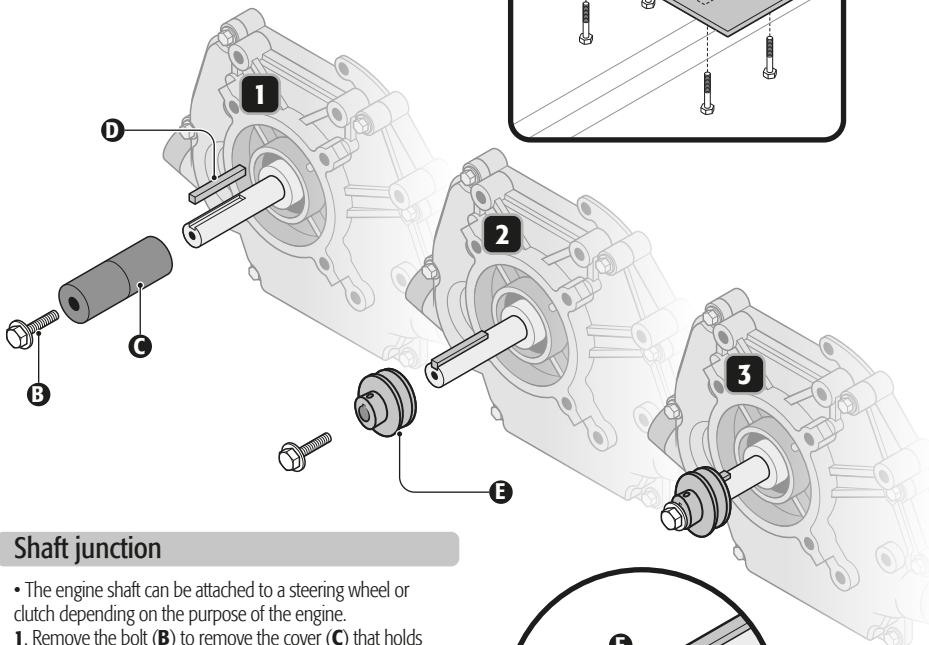
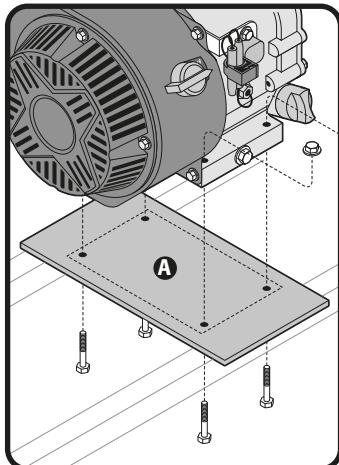
- Under no reason at all burn spilled fuel to get rid of it.
- For no reason use any other type of fuel than that specified in the instructions.



Engine mount

- The motor must be attached to a plate (**A**) welded to the structure or chassis of the machine where the engine will be housed. This plate must be larger than the base of the engine and have four perforations to fix the motor with four sets of hexagonal bolts.

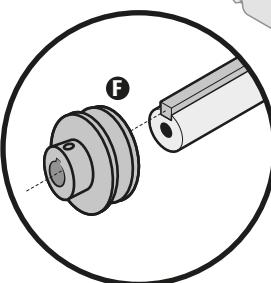
NOTE The motor must be mounted on a level surface otherwise the motor may be damaged due to improper lubrication.



Shaft junction

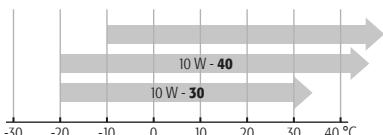
- The engine shaft can be attached to a steering wheel or clutch depending on the purpose of the engine.

- Remove the bolt (**B**) to remove the cover (**C**) that holds the wedge (**D**) in place.
- Place the steering wheel (**E**) or clutch on the motor shaft not without first placing the key on the shaft to match the steering wheel slot (**F**).
- Secure the steering wheel on the shaft with the bolt (**B**).



Oil Supply (A)

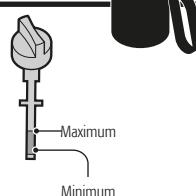
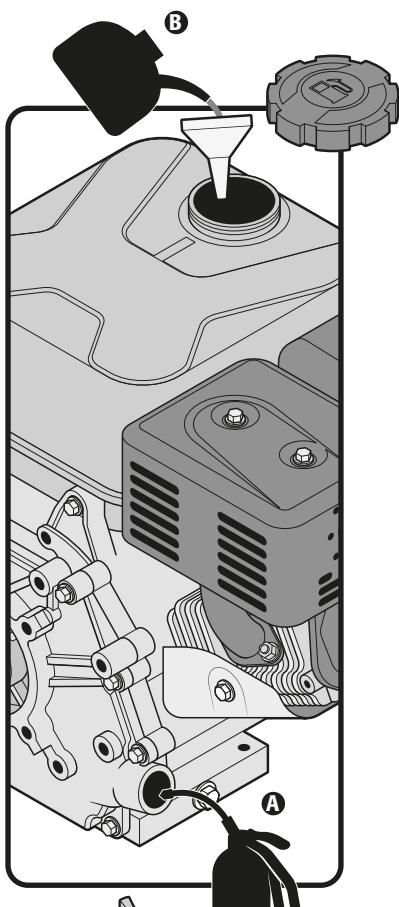
- Set the equipment onto a flat and leveled surface.
- Turn and remove the oil supply cap.
- Use 4-stroke motor oil. Using SAE 10W-30 general oil for all temperatures is recommended. As indicated in the following table, other viscosities can be used when the local average temperature is within the indicated range.



- Set back the cap and remove it to check oil level in the cap oil measuring rod.
 - Once the oil tank is in the right level indicated in the rod, tighten the cap to prevent leaks.
- CAUTION** • Do not exceed the oil maximum level because it causes a lot of smoke when starting the motor.
- CAUTION** • Check the oil level before each use. If necessary, add oil until the level is between the limits in the cap rod.
- CAUTION** • Replace oil after 20 hours' operation or each month. It may be necessary to replace oil more often during dusty or dirt conditions.

Fuel Supply (B)

- Set the Pressure Washer on a flat and leveled surface.
- Clean and dry the area around the fuel cap.
- Remove the fuel cap.
- Using a funnel fill slowly the fuel tank up to the lower part of the tank neck. Do not overfill to allow fuel expansion and prevent spillage.
- Clean any fuel spills.
- Cover the tank rotating the cap until hearing a click.
- Clean any spilled fuel before starting up.

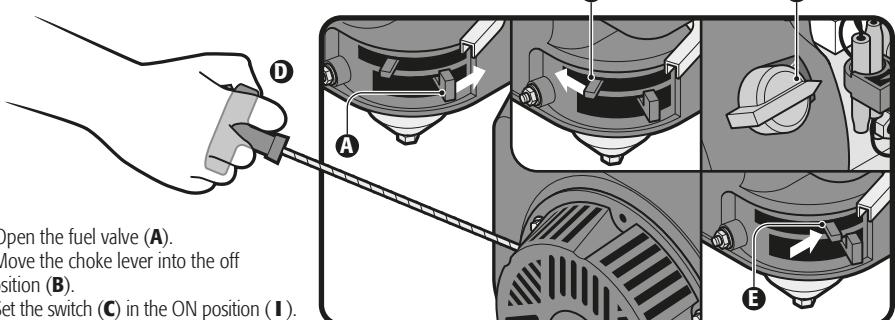
**High Altitude Operation**

- In high altitudes, the air-fuel combination in a standard carburetor will be rich in fuel. Performance will be low and fuel consumption will increase.
 - Performance while operating in high altitudes may improve if the carburetor is regulated adjusting the main knob. The machine is adjusted to operate at altitudes above 6 000 feet over sea level. If noticing the machine is not operating efficiently go to a **TRUPER** Authorized Service Center to carry out the modification needed in the carburetor.
 - Even though the carburetor is having an adequate injection, the motor power will diminish approximately 3.5% per each increase of 1 000 feet after 6 890 feet above sea level. The power decrease will be higher if no modifications are carried out in the carburetor.
- WARNING** • If the machine is operated in a height inadequate to the carburetor adjustment, low performance, overheating and severe damage in the motor can be caused due to the excessive air mix in the fuel.

Start Up

⚠ CAUTION Before starting the pump some topics need to be taken care of. Otherwise it can get damaged and the Warranty cancelled:

- All the hoses shall be disconnected, totally untangled and with no kinks.
- Water supply shall be connected and fully open.
- Gasoline and oil levels shall be right.
- The system shall be purged as previously indicated.



- Open the fuel valve (**A**).
- Move the choke lever into the off position (**B**).
- Set the switch (**C**) in the ON position (**I**).
- Move the throttle lever (**G**) to the high-speed position (**✓**).
- Slowly pull the starter lever (**D**) until filling resistance in the line. Then, pull with force to start the motor. **⚠ CAUTION** Carefully return the lever to its place. do not release it, otherwise it would snap back and get damaged.
- Allow the motor to run 5 seconds, and then move the choke lever into the "ON" position (**E**).

⚠ CAUTION • Keep on paying CAUTION to the water source level because during the pumping operation the level could go so low until the suction hose end is out of the water. In this situation turn off the pump immediately and correct the suction hose depth. Avoid making the pump function with no water, otherwise it may get damaged.



Shut OFF

- Move the throttle lever (**G**) into the low speed position (**●**).
- Turn off the switch (**C**).
- Move the fuel lever (**A**) moving the lever into the closed (**OFF**) position.
- Move the choke lever (**D**) into the "OFF" position.

⚠ CAUTION • To stop the motor during an emergency, set the motor switch directly into the "OFF" position.

- CAUTION** • Regular and careful maintenance is essential to maintain the safety levels and the optimal performance of the equipment.
- Before cleaning, repairing, inspecting or storing the equipment, shut off the motor and wait until the motor is completely cooled down.
 - Keep nuts, bolts and screws tight to assure the equipment is in a safe working condition.
 - Do not alter the safety devices. Verify regularly if they work right.

- Any worn or damaged part shall be replaced before using the equipment. Do not try to repair the parts. It can damage the equipment and become a risk to your safety.
- Any repair or maintenance works different to those described in this section, for example, adjusting the carburetor, shall be carried out only in a C TRUPER® Authorized Service Center.

Regular Maintenance

	Before Each Use	Every 20 h or each month	Every 50 h or 3 months	Every 100 h or 6 months	Every 300 h or every year
General Inspection	Carry Out				
Motor Oil	Check	Change (3)		Change	
Air Filter	Check		Clean (1)	Change	
Sediment Container				Clean	
Spark Plug				Clean / Readjust	
Valve Clearance					Clean / Readjust (2)
Fuel Tank and Sieve					Clean (2)
Fuel Line		Check and replace every 3 years if necessary (2)			
Fuel Tank Cap				Clean	
Fuel Filter					Clean

1. When operating the equipment in dusty places carry out maintenance more frequently.

2. Go to a C TRUPER® Authorized Service Center for this service.

3. Only applies for the first oil change

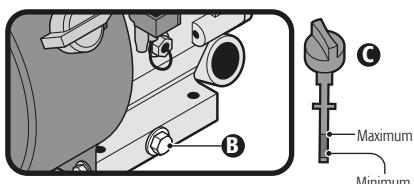
Air Filter

- Check the air filter to ensure it is in good conditions. Remember, a dirty filter can make starting difficult, losing performance and shorten the working life of the motor.
- Remove the wing nut, then remove the filter cover and the filter element.
- Set apart both the sponge filter from the paper filter elements.
- Wash the sponge filter with a detergent and hot water solution. Let the filter dry completely.
- Soak the sponge filter in clean SAE-20 motor oil. Squeeze out until eliminating excessive oil. The motor may expel smoke during start up if too much oil is left.
- Install back the filter in its container and set the cover back in place.

CAUTION Never use gasoline to clean the air filter. It could cause an explosion or fire. Never start the motor with the air filter removed. The motor will wear out faster.

Oil Replacement

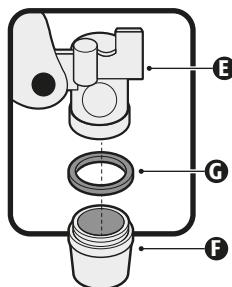
- The oil drain cap is under the motor (B).
- Set the dedicated container underneath the motor to receive the oil. Remove the drain cap and then, the tank cap (C). When the oil has drained, set back the drain cap.
- Wipe clean any leak or spill.
- Fill up the tank with SAE-10W/30 oil.
- Check oil level placing the oil tank cap without screwing it back. Oil level shall be between the **maximum** and **minimum** marks in the oil measuring rod. Double check the level is not exceeding the **maximum** mark. When the level is right, tighten the tank cap.
- Start the motor. Leave it running a few moments. Stop the motor, wait one minute and check again oil level. Fill up if necessary.
- For no reason at all, pour oil in the drain. Take used oil and oil filter to a recycling unit.



Fuel Filter

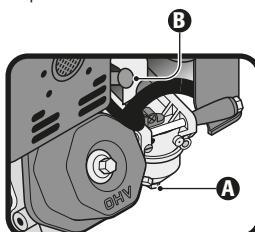
- The fuel filter stops water or dirt present in the fuel tank to enter into the carburetor.
- If the motor has not been run after a long period of time, the sediment container need cleansing.
- With the motor off and ambient temperature close the fuel key (**E**).
- Remove the sediment container (**F**). Clean its interior.
- Leave the container drying completely.
- Verify the washer (**G**) is in good conditions and set the sediment container back in place.
- The tank fuel filter shall be washed according to the maintenance program indicated in page 11.

NOTE These instructions apply only for models MOTB-2 and MOTB-3



Fuel Drain

- Set a dedicated container under the tank to receive gasoline. Use a funnel to prevent fuel spills.
- Close the fuel key. Remove and clean the fuel filter as indicated above.
- Before setting the filter, open the filter key to drain all the fuel tank contents. When drained, place the filter and the sediment container.
- Set a dedicated container under the carburetor to receive gasoline. Use a funnel to prevent fuel spills.
- Remove the drain bolt (**A**).
- When fuel has been drained into the container, set the drain bolt back and the washer. Tighten firmly.
- Wipe clean all the fuel spills.



Spark Plug

- Before removing the spark plug (**B**), wipe clean the area around the spark plug base to stop dust and debris entering the motor. Then, using a spark-plug wrench remove the spark plug.
- Clean the carbon deposits from the spark plug electrodes using a spark plug cleaner or a wire brush.
- Replace the old spark plug with a new one if damaged, worn or if in doubt.
- Measure the gap between both electrodes. Use a spark plug gauge. The distance between the center electrode and the side electrode shall be between 0.27" and 0.31"
- Check the spark plug washer is in good conditions. Insert the spark plug manually to prevent maladjustment.
- After setting the spark plug, tighten with a spark plug wrench to compress the washer.

CAUTION If installing a new spark plug, tighten half-a-turn until the spark plug is in place and can press the washer. If installing a used spark-plug, tighten 1/8 of a turn after the spark plug is in place and can press the washer.

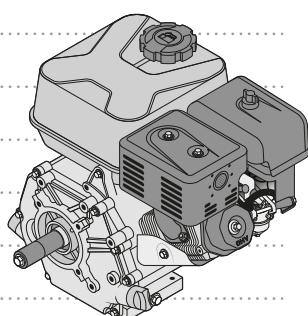
WARNING Improperly installed or out of range spark plugs cause overheating and damage the motor.

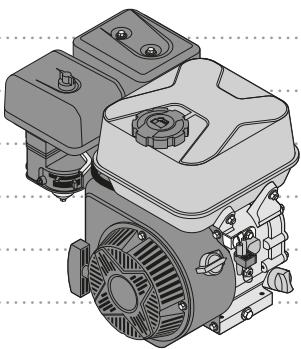
Storing and Transportation

- When moving the equipment, shut down the motor switch and close the fuel key. Keep the equipment leveled to prevent fuel spills.
- When storing the equipment long periods of time:
- Drain completely all the fuel as indicated in the previous paragraph. Then, start the motor until all the fuel inside the motor is consumed.
- Replace oil as indicated in page 11.
- Remove the spark plug and pour a spoonful of SAE-10W/30 oil into the cylinder. Pull the jack-line to distribute the oil through the system. Set the spark plug back in place.
- Pull softly the jack-line handle until feeling resistance. This indicated the cylinder is reaching the compression phase and the escape and absorption valves are closed. Storing the equipment in these conditions prevents internal corrosion.
- Wipe clean the equipment with a damp cloth and cover it to prevent dust accumulation.
- Store the equipment in a clean, dry place, away from the reach of children.

Problem	Cause	Solution
Motor does not start.	<ul style="list-style-type: none">The switch is OFF.Not enough fuel.Oil level is too low or there is no oil.Gasoline is not getting into the carburetor.No spark in the spark plug.	<ul style="list-style-type: none">Turn ON the switch.Fill up fuel tank.Check oil level as indicated in page 8.Having the fuel tank full, verify fuel flow in the carburetor:<ol style="list-style-type: none">Set a dedicated container under the carburetor and use a funnel to prevent fuel spills.Remove the drain bolt. Fuel shall flow freely. Otherwise, go to a  TRUPER® Authorized Service Center.Verify the spark plug spark:<ol style="list-style-type: none">Disconnect the spark plug cable, wipe clean dust around the spark plug and remove it.Connect the cable to the spark plug.Turn on the motor.Make the spark plug electrode contact any metal part in the motor that is free of fuel.CAUTION Is important to carry out tests in a ventilated area with no fuel spilled, otherwise an explosion may occur.Pull the jack-line handle to generate a spark between the spark plug central electrode and the metal part. If there is no spark, the spark plug needs replacement.If with a new spark plug still is no spark go to a  TRUPER® Authorized Service Center.
The motor starts but stops unexpectedly.	<ul style="list-style-type: none">Oil level is too low.	<ul style="list-style-type: none">Check motor level as indicated on page 8. Start the motor again.

If problems persist despite all the corrective actions contact a
 TRUPER® Authorized Service Center.





Authorized Service Centers



In the event of any problem contacting a Truper Authorized Service Center, please see our webpage www.truper.com to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800-018-7873** to get information about the nearest Service Center.

AGUASCALIENTES	DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537	MORELOS	FIX FERRETERÍAS CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 352 8931
BAJA CALIFORNIA	SUCRAL Tijuana AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, Tijuana, B.C. TEL.: 664 969 5100	NAYARIT	HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540
CALIFORNIA SUR	FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115	NUEVO LEÓN	SUCRAL MONTERREY CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANAHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
CAMPECHE	TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ALVARO OBREGÓN #324, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	OAXACA	FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092
CHIAPAS	FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	PUEBLA	SUCRAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUATLACINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
CHIHUAHUA	SUCRAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #12-111, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAHUTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 614 434 0052	QUERÉTARO	ARU HERRAMIENTAS S.A DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544
CIUDAD DE MÉXICO	FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREDIGORA, CORREDIGORA # 22, COL. CENTRO, C.P. 06600, CUAHUTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861	QUINTANA ROO	FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3140
COAHUILA	SUCRAL TORRÉON CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORRÉON, COAH. TEL.: 871 209 68 23	SAN LUIS POTOSÍ	FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, SLP. TEL: 444 822 4341
COLIMA	BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL: 314 332 1986 / 352 2013	SINALOA	SUCRAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SUR #4501, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
DURANGO	TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZURIÓ #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO. TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844	SONORA	FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392
ESTADO DE MÉXICO	SUCRAL CENTRO JILOTEPEC PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257 TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102	TABASCO	SUCRAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 995 353 7244
GUANAJUATO	CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL: 461 7578 / 79 / 80 / 88	TAMAULIPAS	VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRIGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552
GUERRERO	CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL: 747 478 5793	TLAXCALA	SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502
HIDALGO	FERREPRESOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #504 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL: 775 753 6615 / 775 753 6616	VERACRUZ	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
JALISCO	SUCRAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P. 45655, TLAJOMULCO DE ZÚÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90	YUCATÁN	SUCRAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451
MICHOACÁN	FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858		

Codes	Models	Brand
101327	MOG-65	 TRUPER®
101328	MOG-90	
101329	MOG-130	

Warranty. Duration: 1 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by Truper®. To make the warranty valid, present the product, stamped policy or invoice or receipt or voucher, in the establishment where you bought it or in Corregidora 22, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. It includes the costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network. . Phone number **800-018-7873**. Made in China. Imported by Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.



1
YEAR

Stamp of the business. Delivery date:

**Poliza de
Garantía**

Sello del establecimiento comercial. Fecho de entregas:

AÑO

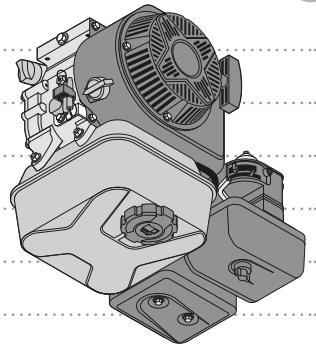
L

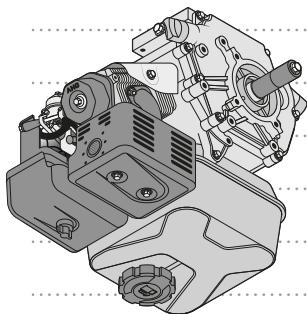


Garantía. Duración: 1 año. Cobertura: pizzas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o fundicionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme instrucciones, fue alterado o preparado por persona no autorizada por **Truper®**. Para hacer efectiva la garantía presente el producto, poliza sellada o factura o recibo o comprobante, en el establecimiento donde lo compró o en Corregidora 22, Centro, Querétaro, CDMX, 06060, donde también podrá adquirir partes, componentes y accesorios, incluye los gastos de transporte del producto que devinen de su cumplimiento de acuerdo de servicio. Tel. **800-018-7873** Made in/Hatcho en China. Importador **Truper, S.A.** de C.V. Padrone su red de servicios.

Códigos	Modelos	Marcas
101329	MOC-130	
101328	MOC-90	
101327	MOC-65	TRUPER®

TRUPER®





Solución de problemas



Problema Causa Solución

- El motor arranca.

• El interruptor está apagado.

• No hay súbita comprobable.

• El nivel de aceite es muy bajo o no tiene aceite.

• La gasolina no llega al carburador.

• El nivel de aceite es muy bajo.

• No hay chispa en la bujía.

- No hay chispa en la bujía.

• El motor arranca pero se detiene inesperadamente.

• El nivel de aceite es muy bajo.

motor.

indica en la página 8. Encienda el neumático

que indica en la

buena medida.

6. En caso de que no se produzca chispa con la

debe reemplazarse.

la parte metalica. De no haber chispa la bujía

una chispa entre el electrodo central de la bujía y

5. Tire de la manija del arrancador para generar

ocasional una explosión.

combustible derreado, de lo contrario podrá

relijar la bujía en otras vías.

combustible. 7. ATENCIÓN Es importante

cuando el motor esté frío de

4. Ponga en contacto el electrodo de la bujía con

comprobable de interrupción del motor.

3. Encienda el interruptor del motor.

2. Conecte el cable a la bujía.

1. Desconecte el cable de la bujía, limpie el polvo

y verifique la chispa de la bujía.

• Verifique la chispa de la bujía.

• No hay chispa en la bujía.

contacte a un Centro de Servicio Autorizado TRUPER.

Si los problemas persisten a pesar de realizar las acciones correctivas recomendadas,

• Revise el nivel de aceite del motor como se

motor.

indica en la página 8. Encienda el neumático

que indica en la buena medida.

6. En caso de que no se produzca chispa con la

debe reemplazarse.

la parte metalica. De no haber chispa la bujía

una chispa entre el electrodo central de la bujía y

5. Tire de la manija del arrancador para generar

ocasional una explosión.

combustible derreado, de lo contrario podrá

relijar la bujía en otras vías.

combustible. 7. ATENCIÓN Es importante

cuando el motor esté frío de

4. Ponga en contacto el electrodo de la bujía con

comprobable de interrupción del motor.

3. Encienda el interruptor del motor.

2. Conecte el cable a la bujía.

1. Desconecte el cable de la bujía, limpie el polvo

y verifique la chispa de la bujía.

• Verifique la chispa de la bujía.

• No hay chispa en la bujía.

contacte a un Centro de Servicio Autorizado TRUPER.

Si los problemas persisten a pesar de realizar las acciones correctivas recomendadas,

• Revise el nivel de aceite del motor como se

motor.

indica en la página 8. Encienda el neumático

que indica en la buena medida.

6. En caso de que no se produzca chispa con la

debe reemplazarse.

la parte metalica. De no haber chispa la bujía

una chispa entre el electrodo central de la bujía y

5. Tire de la manija del arrancador para generar

ocasional una explosión.

combustible derreado, de lo contrario podrá

relijar la bujía en otras vías.

• Verifique la chispa de la bujía.

• No hay súbita comprobable.

• El nivel de aceite es muy bajo o no tiene aceite.

• El interruptor está apagado.

• El motor no arranca.

Almacenaje y transporte

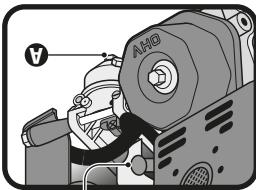
ADVERTENCIA Las bujías mal instaladas o fijadas de rancho se pueden sobrecalentar dañando el motor.

- Atividades de extração de bauxita (B), impulsionadas por grandes reservas de óxido de alumínio no Brasil.
- L-Melite que desempenha função de catalisador para quebra de minérios.
- Bauxita com um catalisador de óxido de alumínio que desempenha função de catalisador para quebra de minérios.
- Remoção da bauxita para extração de óxido de alumínio.
- Desgasificadora ou reutilização de óxido de alumínio.
- Mídia de separação que existe entre os deselectrodos con un catalizador de óxidos.
- Média de óxido de alumínio que separa óxido de alumínio de óxido de ferro.

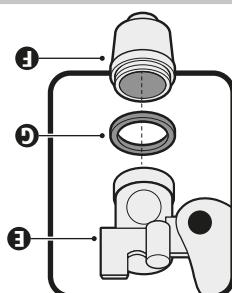
Bujiā

Filtro de combustible

Mantenimiento



Drenado de combustible



- Cuando muerva de lujo el equipo, apague el interruptor del motor y gire la llave de combustible, mantenga sujeta el equipo para prevenir que se detrae de combustible.

• Drene por completo todo el combustible de su equipo, para que no quede residuo en el tanque.

• Cuando muévase de lujo el equipo, apague el interruptor del motor y gire la llave de combustible, mantenga sujeta el equipo para prevenir que se detrae de combustible.

• Drene por completo todo el combustible de su equipo, para que no quede residuo en el tanque.

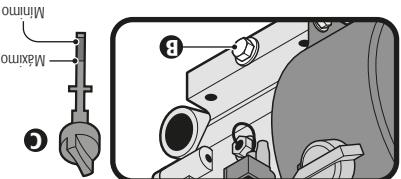
• Reemplace el aceite como se indica en la página 11.

• Retire la llave y retire una cubierta de aceite SAE-10W-30 en el cilindro. Tire de la manija del arrancador para que el aceite se distribuya en el sistema. Despues coloque la llave.

• Jale suavemente la manija del arrancador hasta que se escucha resistencia. Lo que indica que el cilindro está seco y absorción están cerradas. Guardar el equipo en seco y seco condicione evitar corrosiones internas.

• Limpe el equipo con un trapo húmedo y seco y frote exterior la acumulación y entienda de polvo.

• Almacené el equipo en un lugar limpio, seco y furea del alcance de los niños.



- E tapón de freno de aceite se localiza debajo del motor (B).
- Coloque un contenedor adecuado debajo del motor para recibir el aceite, retire el tapón de freno de aceite, vuélvalo a colocar el tapón de freno.
- Relieve el tapón de freno con aceite SAE-10W-30.
- Limpie cuidadosamente el orificio de desagüe.
- Revise si el nivel de aceite coincide con el tapón de freno.
- Relieve el nivel de aceite con aceite SAE-10W-30.
- Revisie si el nivel de aceite coincide con el tapón de freno.
- Aségurese de que el nivel de aceite esté dentro de las marcas máxima y mínima de la varilla.
- Arranque el motor y permítale corra brevemente.
- Delegasé al motor un minuto y revise el nivel sea máximo. Aprende el tapón del tanque cuando el nivel sea el adecuado.
- Arranque el motor y permítale corra brevemente.
- Delegasé al motor un minuto y revise el nivel de aceite si es necesario. Relieve si es necesario.
- Ponga en marcha el motor, espere un minuto y revise el nivel de aceite al freno. Lève el freno.
- Recicle el aceite usado y el filtro de aceite a una unidad de reciclaje.

Cambio de aceite

Inspección general	realizar							
Acetílo del motor	revisar	cambiar (3)	cambiar					
Filtro de aire	revisar	limpiar (1)	cambar					
Contenedores de sedimentos			limpiar					
Desperdicio de瓦砾			limpiar / reajustar					
Tanque de combustible y colector			revisar / revisar (2)					
Línea de combustible			revísar y cambiar de ser necesario cada 3 años (2)					
Tapa del tanque de combustible			limpiar					
Filtro de combustible			limpiar					
1. En caso de operar el equipo en ambientes con mucho polvo realizar mantenimiento con más frecuencia.								
2. Acuda a un Centro de Servicio Autorizado TRUPER para ese servicio.								
3. Solo aplíquela para el primer cambio de aceite								

- Clasificar preparación o mantenimiento distintos a los descriptos en esta sección, como por ejemplo el ajuste de cuchillador, debe ser reajustado únicamente en un Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**.

- No sollece los dispositivos de seguridad. Verifique su correcto funcionamiento regularmente.
 - Quedarse sin el dispositivo de seguridad es un riesgo que se considera.
 - Algunas partes fijadas a la estructura del equipo pueden dañar el dispositivo de seguridad.
 - Algunos dispositivos de seguridad no están diseñados para ser utilizados en el exterior.

• Reverse el filtro de aire para asegurarse de que esté en buenas condiciones. Reúndete que un filtro sucio perde casi el 50% de su rendimiento.

• Rutea la rueda de motor para que la rueda delantera y la trasera quede alineada con una solución de espuma de lavado.

• Sápara el elemento filtro de espuma del elemento filtro de aire.

• Lave el filtro de espuma con una solución de espuma de lavado.

• Papele el filtro de espuma y déjelo secar por completo el filtro.

• Remueve el filtro de espuma en la parte de arriba del motor y exprímalo para eliminar el exceso de aceite. El SAE-20.

• Remueve el filtro de espuma de la parte de abajo del motor y exprímalo para eliminar el exceso de aceite. El SAE-20.

• Motor podrá despedir humo durante el arranque si se le da mucho aceite en el filtro.

• Una utilice gasolina para limpiar el filtro de aire.

• Nunca encienda el equipo sin el filtro de aire. El motor filtrado de aire, podría causar una explosión o incendio.

• Nunca utilice gasolina para limpiar el filtro de aire.

A TENER EN CUENTA:

- se desgasista rápidamente.

Filtro de aire

1. En caso de operar el equipo en ambientes con mucho polvo	lenscopición general	realizar	cambiar (cambiar del motor)	revisar	filtrar de aire	contenedor de sedimentos	bujía	despegue de valvula	lnea de combustible	revisar y calentar	Tapas del tanque de combustible	Filtros de combustible	1. En caso de operar el equipo en ambientes con mucho polvo	2. Acuda a un Centro de Servicio Autorizado	3. Solo aplíquela para el primer cambio de aceite
---	----------------------	----------	-----------------------------	---------	-----------------	--------------------------	-------	---------------------	---------------------	--------------------	---------------------------------	------------------------	---	---	---

- Mantenga tareas, permisos y terminos suscitados para asegurar de que el equipo se encuentre en una condición de trabajo seguro.

- A) ATENCIÓN** • El mantenimiento regular y cuidadoso es esencial para mantener los niveles de seguridad del desempeño óptimos del equipo.

• Antes de limpiar, reparar, inspeccionar o guardar el equipo, apague el motor y espere a que el motor se enfrie por completo.

Mantenimiento

TRUPER®

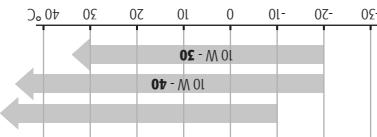
Combustible y aceite

TRUPER®

Abastecimiento de combustible (B)

Abastecimiento de aceite (A)

- Coloque el equipo en una superficie plana y nivelada.
 - Limpie y seque el área alrededor de la tapa del combustible.
 - Retire la tapa del combustible.
 - Con ayuda de un embudo lleno el tanque de combustible llenamente hasta la parte baja del cuello del tanque. No llenne demasiado para permitir la expansión del aceite.
 - Con ayuda de un embudo lleno el tanque de combustible completamente de combustible.
 - Quite la tapa del combustible.
 - Rellene la tapa de combustible.
 - Conserve el aceite en su recipiente original.
 - Limpie y seque el área alrededor de la tapa del combustible.
 - Tape el tanque girando la tapa hasta escuchar un clic.
 - Limpie cualquier derrame de combustible.
 - Tape todo dentro de combustible antes de encender.



- Giros y rotación de la sartén.
 - Colocar la carne en la sartén y cocinarla.
 - Coger la carne con una cuchara y colocarla en un recipiente.
 - Girar la carne con una cuchara y cocinarla.
 - Utilizar la sartén para cocinar la carne.
 - Agregar el aceite de oliva y cocinar la carne.
 - Cocinar la carne en la sartén.
 - Utilizar la sartén para cocinar la carne.
 - Agregar el aceite de oliva y cocinar la carne.

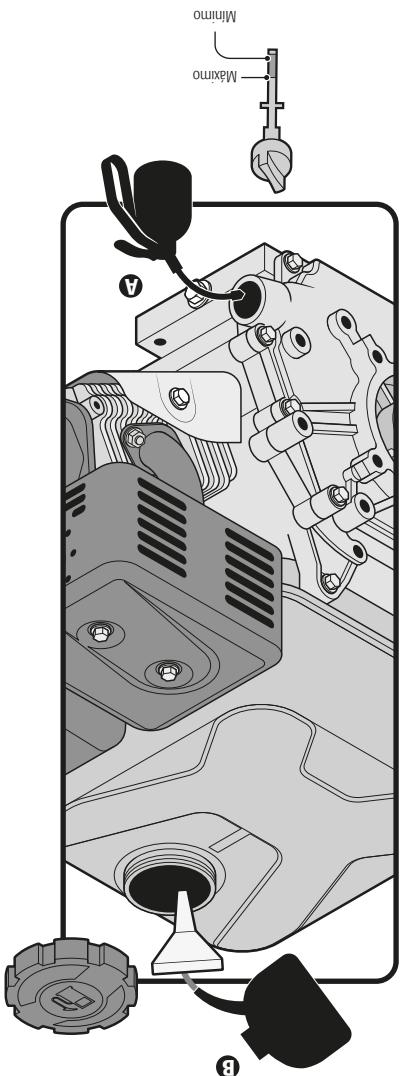
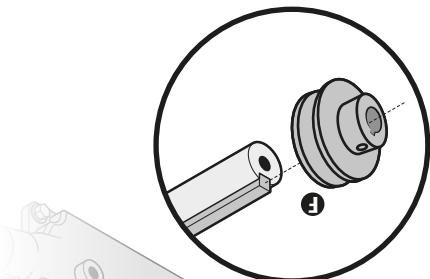


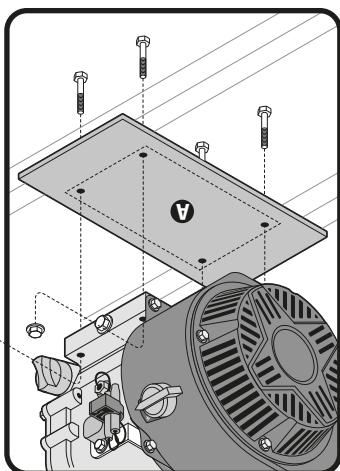
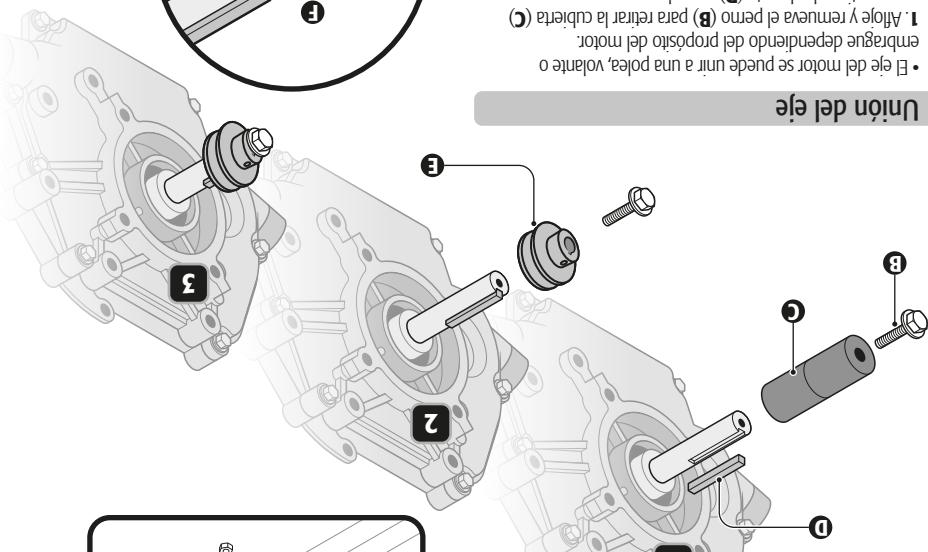
Diagram A shows the oil filter being removed from the engine. The filter is held by a wrench, and the oil drain plug is shown being removed from the bottom of the engine case.

Operación a gran altitud



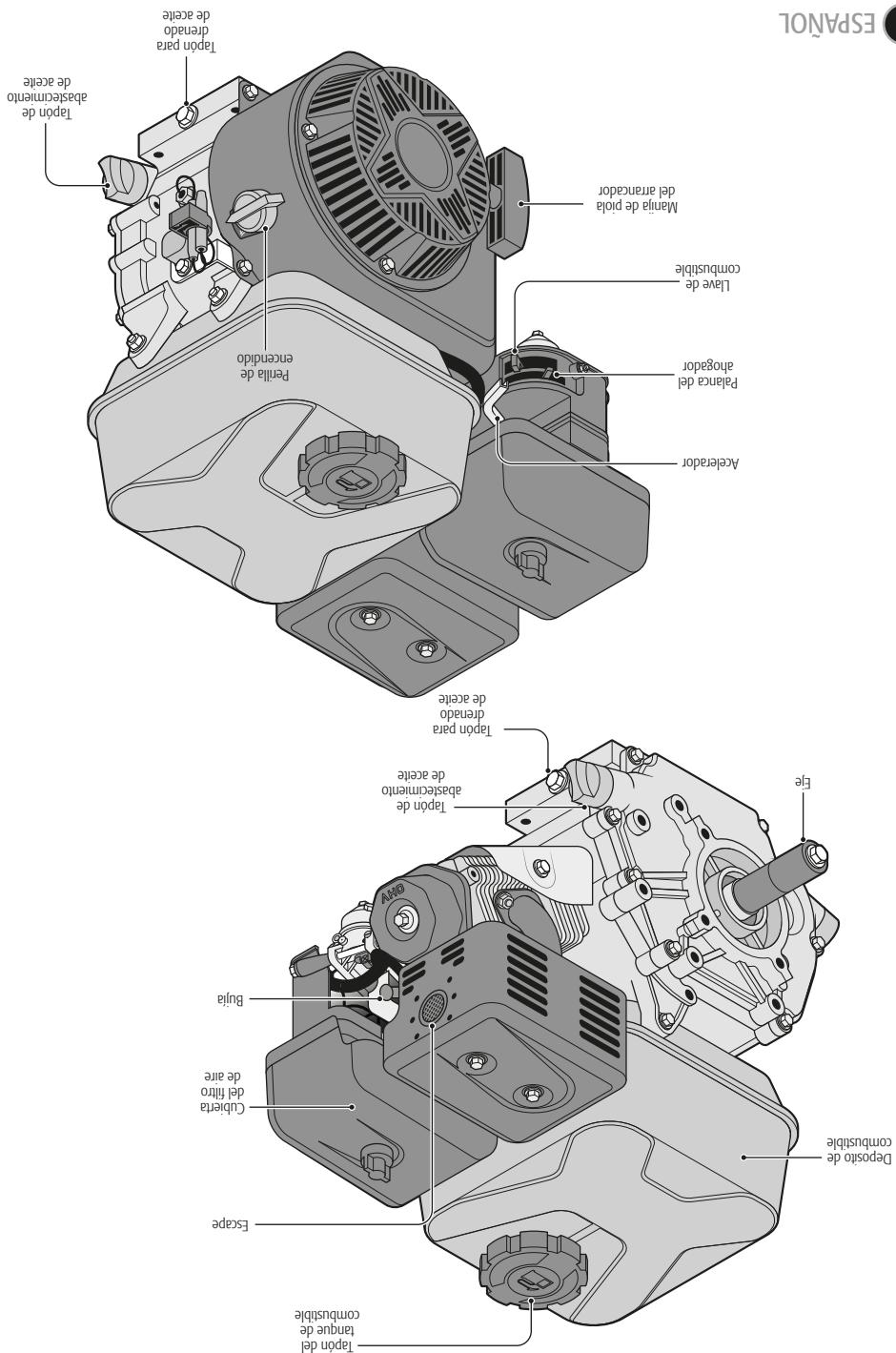
3. Asegure el volante en el eje con el perno (B).
2. Para montar la polea, vuélvalo o emparejelo (E) en el eje del motor hasta coincidir la ranura con la ranura (F).
1. Afloje y remueva el perno (B) para retirar la cubierta (C) que mantiene la polea.
- El eje del motor se puede retirar a una polea, volante o embague desprendiendo del propulsor del motor.

Unión del eje



- NOTA** El motor debe ser montado sobre una superficie nivelada de lo contrario el motor puede dañarse debido a una lubricación inadecuada con cutáneos hexagonales.
- El motor debe tener cuatro perforaciones para fijar el motor a la placa de la base del estripturilla o chasis de la máquina donde se alojará el motor. Esta placa debe ser mayor que la base del motor.

Montaje del motor



Advertencias de Seguridad

para uso de motores a gasolina

Manejo de combustible

- Nunca sumerja cerca del combustible, ni de la zona en donde se abre la tapa de la gasolina, ni al operar el motor.
- Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras a gasolina.
- No permita que el combustible con chispa, es muy inflamable.
- Protejase los ojos para evitar salpicaduras de la gasolina y de aceite. En caso de contacto accidental lavelos inmediatamente con agua limpia. Si persiste la irritación acuda a un médico.
- Almacenar el combustible en un recipiente diseñado para tal fin.

- Por ningún motivo utilice cualquier otro tipo de derriado para eliminarlo.
- Bajo ninguna circunstancia quemee el combustible dentro incendios o lesiones por quemadura.

- Revise si hay fugas de combustible, para ello despeje y apague el motor, coloque lo en equipo de combustible, apague el motor, coloque lo en posición de apagado y espere a que el motor se enfríe.

- Limpie todo el combustible que se derrame de equipos de combustible, apague el motor, coloque lo en posición de apagado y espere a que el motor se enfríe.

- Puede haber daño en el equipo antes de operarlo.
- Revise si hay fugas de combustible.

- Evitar incendios o lesiones por quemadura.
- Bajo ninguna circunstancia quemee el combustible dentro incendios o lesiones por quemadura.

- Puede haber daño en el equipo antes de operarlo.
- Revise si hay fugas de combustible.

- Evitar incendios o lesiones por quemadura.
- Bajo ninguna circunstancia quemee el combustible dentro incendios o lesiones por quemadura.

- Puede haber daño en el equipo antes de operarlo.
- Revise si hay fugas de combustible.

- Evitar incendios o lesiones por quemadura.
- Bajo ninguna circunstancia quemee el combustible dentro incendios o lesiones por quemadura.

- Puede haber daño en el equipo antes de operarlo.
- Revise si hay fugas de combustible.

piezas de repuesto diferentes y así mantener la seguridad de la herramienta.
Aunque siempre se un Centro de Servicio Autorizado  para utilizar

Servicio y reparación

operación del equipo.

La superficie del motor y del escape alcanzan altas temperaturas durante la operación del equipo.

No toque las partes con altas temperaturas.



combustible, ni al operar el equipo.

A PELIGRO No fume cerca de la zona en donde se desatascan las partes combustibles.

Nunca tirece cerca del combustible.

un ligero seguro para evitar accidentes graves.

A PELIGRO Ajuste solo los accesorios o reemplazos indicados en el manual.

Nunca deje el equipo en marcha sin supervisión.

instalación o certificados por .

A ATENCIÓN Utilice solo los accesorios o reemplazos indicados en el manual.

Accesorios.



en un Centro de Servicio Autorizado  para su inmediata reparación.

Busque cualquier elemento dañado o pieza que no funcione correctamente.

Alimentación y montaje Helpa periodicamente.

A ATENCIÓN Evite usar accesorios que no se encuentren en condiciones óptimas antes de utilizarlos.

Dele mantenimiento al equipo y cerciórese que se grifos.

grifos de agua provoquen lesiones personales graves.

A PELIGRO Hacer malas acciones al equipo puede provocar lesiones personales graves.

Retire cualquier llave de ajuste antes de encender el equipo.

apagando antes de dejarlo o dejarlo de lado.

A ADVERTENCIA Aségúrese de que el motor del equipo esté apagado en situaciones de riesgo.

Evite encendidos accidentales.

del equipo en situaciones de riesgo.

A ATENCIÓN En la hora y media de trabajo permanecer un mejor control del equipo.

No sobre extienda su campo de acción.

apagando antes de dejarlo o dejarlo de lado.

A ADVERTENCIA Debe hacerse de que el motor del equipo esté apagado.

Este siempre alerta, sea prudente y utilice el sentido común.

Así como cualquier objeto conectado a tierra.

A ATENCIÓN En la hora y media de trabajo conectado a tierra.

electrificadas, especialmente las líneas y cables de electricidad.

equipo lo distinga mediante con el uso de

A PELIGRO No debe de la familiadad con el uso de drogas, alcohol o medicamentos.

No utilice el equipo si está cansado, o bájalo la influencia

de alcohol provocar accidentes.

A ADVERTENCIA Un momento de distracción mientras utiliza el equipo

de sugar y en su estado.

A ATENCIÓN De no hacerse de que el familiadad con el uso de

electrificadas, especialmente las líneas y cables de electricidad.

A ADVERTENCIA Las distancias pueden perder el control y provocar accidentes.

segura una distancia utilizada el equipo.

Mantenga a los niños y a otras personas a una distancia

de escape de combustible antes de arrancar el motor.

A PELIGRO Aprende a equipo al menos 3 metros (30') de sugar

presencia de líquidos inflamables.

No utilice el equipo en ambientes explosivos, o en

zonas de riesgo de explosión.

A ATENCIÓN Areas desordenadas y oscuras pueden provocar accidentes.

iluminadas.

Mantenga su área de trabajo limpia, ordenada y bien

para uso de herramientas motorizadas

Advertencias Generales de Seguridad



mortal.

de carbono, gases inodoro tóxico y polen almidonante

A PELIGRO Para evitar respaldo acumulado de monodispositivo **No utilice el equipo en espacios cerrados.**

A ADVERTENCIA De no hacerse de que expone a lesiones personales graves. **Y/o moviles.**

A ADVERTENCIA La ropa sucia, joyas o accesorios que pudieran adherirse a las manos alejadas de las partes giratorias **Utilice la indumentaria adecuada.**

A ADVERTENCIA Los equipos molotizados son peligrosos en manos inexpertas. **de los niños.**

A ADVERTENCIA Guarde el equipo en un lugar seguro fuera del alcance de los niños. **asegura una mejor trabajo es más seguro.**

A ATENCIÓN Trabajar dentro del rango de que tiene disponible **Nunca tirece el equipo.**

A ADVERTENCIA De no hacerse de que expone a lesiones personales graves. **Utilice el equipo con sus guarda y protectores en su lugar y en su estado.**

A ADVERTENCIA Un momento de distracción mientras utiliza el equipo puede provocar lesiones personales graves. **No utilice el equipo si está cansado, o bájalo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.**

A PELIGRO No debe de la familiadad con el uso de

A ATENCIÓN Este siempre alerta, sea prudente y utilice el sentido común. **Evite el contacto con líneas y circuitos eléctricos.**

A ADVERTENCIA Equipo y entre todos las líneas y circuitos eléctricos, especialmente los cables de electricidad.

A ATENCIÓN No debe de la familiadad con el uso de

A ADVERTENCIA Usar y manejar de acuerdo a las normas de seguridad de combustible antes de arrancar el motor.

A PELIGRO Aprende a equipo al menos 3 metros (30') de sugar

A ATENCIÓN Areas desordenadas y oscuras pueden provocar accidentes.

iluminadas.



se abastezca de combustible, ni al operar el equipo.

A PELIGRO No fume cerca de la zona en donde

Nunca fume cerca del combustible.



monoxide de carbono, gas inodoro tóxico y potencialmente mortal.

impair motores o calentadores ya que puede ocasionar

daño permanente.

- Nunca use dentro del tanque de gasolina, productos para limpiar el equipo o espacios cerrados.

• Las llaves de combustible y el carburador se vacíen. La sifonante temporalmente.

• Nunca use dentro del tanque de gasolina fría.

• El equipo tiene un motor de 4 tiempos enfriado por aire

gasolina, arranque el motor y déjelo funcionar hasta que períodos de 30 días o más tengan lugar.

• Para no tener problemas con el motor se debe vaciar el sistema de combustible antes de almacenar el equipo por períodos de tiempo.

• Almacénelo en un lugar seco y fresco.

• Evite el uso de alcohol etílico (gasohol), combustibles mezclados con alcohol etílico (gasohol).

• Por ningún motivo mezcle aceite con el combustible.

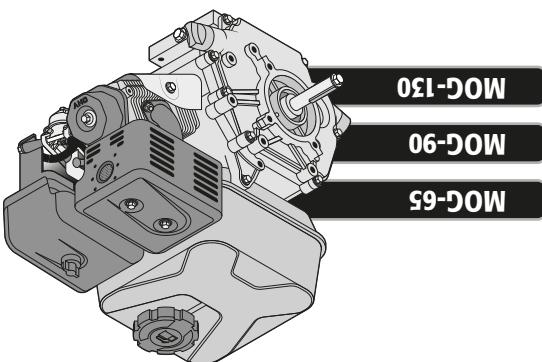
• Utilice gasolina pura sin plomo.

• El equipo tiene un motor de 4 tiempos enfriado por aire

Requerimientos de combustible

Sensor de nivel bajo de aceite

Peso •	14.6 kg	23.4 kg	29.7 kg
Nivel sonoro •	< 94 dB		
Tipo de aceite •	SAE 10W-30		
Consumo de combustible •	0.6 l/h	1.0 l/h	1.4 l/h
Capacidad del tanque de gasolina •	3.6 L	6.0 L	9.5 L
Combustible •	Gasolina		
Velocidad sin carga •	3 600 r/min		
Diametro / tipo del eje •	3/4" (19 mm) con cuba	1" (25 mm) con cuba	
Tipo de motor •	OHV a 4 tiempos		
Torque máximo •	13.5 Nm	16.4 Nm	26.5 Nm
Potencia nominal del motor •	4 847 W (6.5 Hp)	6 711 W (9 Hp)	9 694 W (13 Hp)
Cilindrada del motor •	212 cm ³	270 cm ³	420 cm ³
Descripción •	Motor a gasolina		
Código •	101327	101328	101329
MOG-90	MOG-65	MOG-130	



Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

Guarde este instructivo para futuras referencias.

Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.

- | | |
|----|-------------------------------------|
| 3 | Especificaciones técnicas |
| 3 | Requerimientos de combustible |
| 4 | Advertencias Generales de Seguridad |
| 5 | uso de motores a gasolina |
| 6 | Partes |
| 7 | Ensamble |
| 8 | Combustible y aceite |
| 10 | Mantenimiento |
| 12 | Solución de problemas |
| 13 | Notas |
| 15 | Centros de Servicio Autorizados |
| 16 | Poliza de Garantía |

ATTENCIÓN

Indice

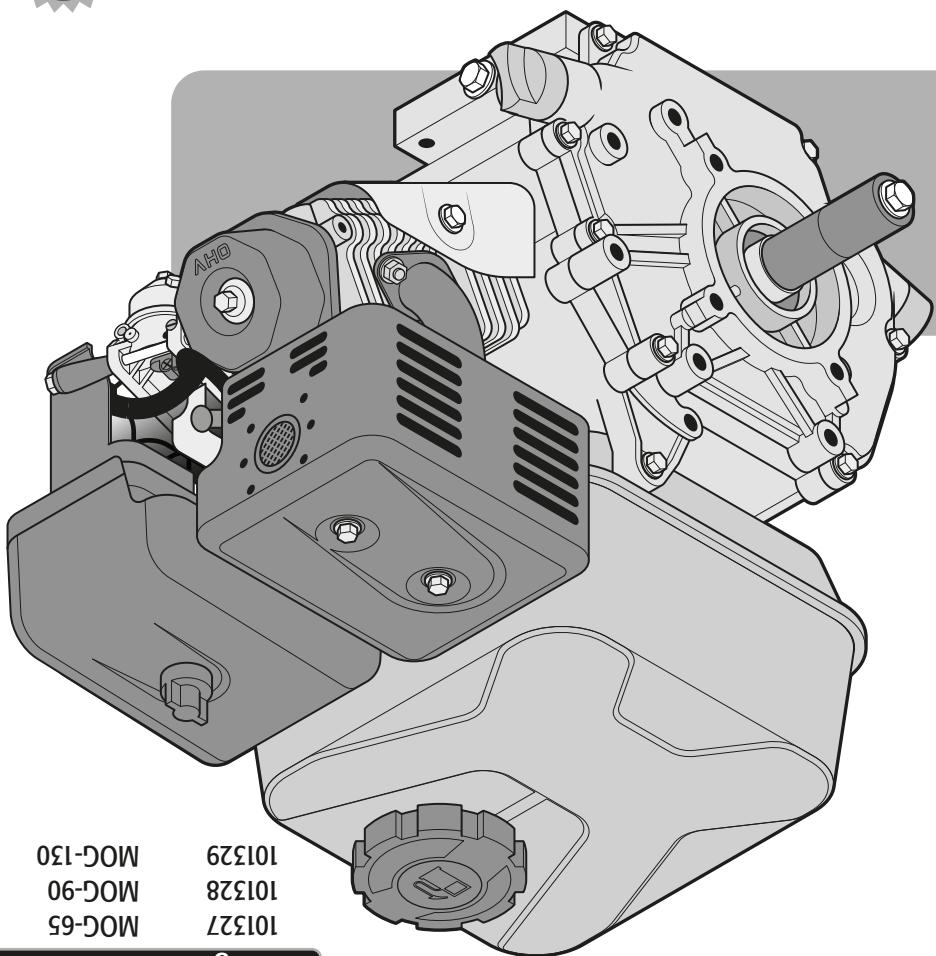
TRUPER®



Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.



ATENCION



101327 M0G-65
101328 M0G-90
101329 M0G-130

Modelos Códigos

Este instructivo es para:

4847 W / 6711 W / 9694 W

Potencia

a gasolina

Motor

Instructivo de

TRUPER®

ESPAÑOL
ENGLISH